



Bollettino della Federazione Abruzzese Di Hamilton e Distretto

www.abruzzohamilton.org



642 Barton Street E, Hamilton, Ontario L8L 3A2; Tel: 905-527-3400; Fax: 1-866-271-7523; email: fedabruzzo14@gmail.com



Cari Corregionali e Simpatizzanti;

I would like to extend a warm thank you to all our wonderful members for your continued support of the Federazione Abruzzese. This support allows us to fulfill our objectives of promoting the Abruzzese heritage and bringing together Abruzzesi and friends in various activities and functions.

On March 23rd we held our signature event, Abruzzo in Festa, a fund-raiser dinner dance where over 400 guests enjoyed a spectacular evening. The beneficiary of our fundraiser was the Juravinski Hospital and Cancer Centre Foundation in support of the *Tomorrow Stems From You* campaign which will fund the expansion of the stem cell transplant unit and the purchase of medical equipment. On May 17 representatives of the Federazione presented a cheque for \$34,000.00 to Hospital and Cancer Centre representatives. Thank you to Mr. Joseph Mancinelli, Honourary Chairperson of the Abruzzo in Festa Committee and to all our sponsors for generously supporting such a worthwhile cause.

Quest'anno, durante la serata Abruzzo in Festa, abbiamo avuto l'onore di presentare il "PREMIO ABRUZZO" al Signore Peter Mercanti, il fondatore del Carmen's Banquet Centre ed uno dei pionieri nel campo ristoratore e dell'ospitalita' in Hamilton.

A heartfelt thank you to our hard working organizing committee co-chaired by Elda Faiella and Franca LaCivita, for such a successful evening.

Quest'anno celebriamo il 30mo anniversario della fondazione del nostro Coro Abruzzese. Tantissimi auguri ai tanti membri presenti e passati che con il loro talento e buona volonta' portano alla comunità di Hamilton musica e canzoni ed in speciale modo mettono in risalto la musica e canzoni d'Abruzzo. Bravi!

Susanna Fortino-Bozzo was recently sworn in as Honourary Vice Consul for Hamilton and surrounding areas. We look forward to having Susanna as the diplomatic representative of Italy.

In June the Federazione joined Festitalia in celebrating Italian Heritage Month to recognize the remarkable contribution of Italians to the growth and prosperity of Canada. Our next events are the Abruzzese Picnic on August 18th and the Festitalia Regional Dinner on September 18th. Augurandomi che tutti i membri parteciperanno a queste belle attivita' ed incoraggiando anche altri.

Distinti saluti,

Ersilia DiNardo

Federazione Abruzzese

Calendario 2019/2020



18 Agosto 2019

Abruzzese Picnic, Croatian Sports & Community Centre, 166 Green Mountain Rd E, Stoney Creek

18 Settembre 2019

Festitalia Abruzzese Regional Food Night, Carmen's Banquet Centre

27 Ottobre 2019

Annual General Meeting, Carmen's Banquet Centre

21 Marzo 2020, Abruzzo in Festa, Liuna Gardens

Gennaio 2020, Celebriamo La Famiglia Event

Sommario

President's Message.....	1
Calendario 2019/2020.....	1
Abruzzese Picnic 2019	2
Festitalia Awards	3
Angolo dello Sport	4
Abruzzo Forte e Gentile.....	4
Cheque Presentation to Juravinski	4
La Madonna della Libera, Pratola Peligna P.Aq.....	5
Gran Sasso D'Abruzzo.....	6
Navelli Saffron	6
Attività' programmate per il 2019	7
Ricette Abruzzesi	7
New Travel Restrictions to Europe	8



Federazione Abruzzese Di Hamilton e Distretto

642 Barton Street East Hamilton, ON. Canada L8L 3A2 Tel: (905) 527-3400
fedabruzzo14@gmail.com - www.abruzzohamilton.org - <https://www.facebook.com/2016abruzzo2/>

INVITES YOU TO OUR ANNUAL

ABRUZZESE PICNIC

Sunday August 18, 2019

Croatian Sports and Community Centre of Hamilton
166 Green Mountain Rd. E, Stoney Creek, ON

ENTRANCE: \$10.00 per person 18 yrs of age or older, **FREE** under 18 years of age

Porchetta Panini by Roberto will be available for purchase, Lunch and Dinner

Program for the Day



9:00am	Park Opens
11:45am -1:00pm	Lunch
1:30pm – 2:15pm	Mass in Honour of St. Gabriel
4:00pm – 5:00pm	Coro Abruzzese di Hamilton e Distretto
5:00pm – 6:30pm	Dinner
6:30pm – 7:00pm	Lottery Prizes
7:00pm – 10:00pm	Dancing under the stars with DJ Fabio & Pia

Contact one of our executive members to reserve your tickets

Executive Members 2018 - 2019

Almonte, Pasquale	(905) 561-5545	Liberale, Lina	(905) 520-7885
Ciotti, Silvano	(905) 387-2418	Marchionda, Lina	(905) 537-0299
De Rubeis, Joanne	(905) 643-2402	Marini, Fran	(905) 648-4035
Di Ianni, Angelo	(905) 385-1903	Mastracci, Tony	(905) 541-0273
Di Nardo, Ersilia	(905) 578-9504	Mugheddu, Lucy	(905) 537-5618
Di Nello, Livio	(905) 389-6930	Presutti, Remo	(905) 578-2229
Faiella, Elda	(905) 561-9126	Ricci, Roberto	(905) 575-2872
Finocchi, Margaret	(905) 537-2284	Sciullo, Vanda	(905) 561-1803
LaCivita, Franca	(289) 925-5593		



Tony Mastracci
Royal LePage NRC Realty, Brokerage*
36 Main St. E. Grimsby, ON L3M 1M9
Office: 905-945-1234
Cell: 905-541-0273
Fax: 905-945-0772
Toll Free 888-205-7010
Email: tmastracci@royallepage.ca
Website: www.amastracciproperties4u.com/

Dr Jason Profetto
Profetto Savatteri Family Medicine
198 Barton St, Stoney Creek, ON
(905) 662-9463



TONY MASTRACCI

FEDERAZIONE ABRUZZESE OF HAMILTON AND DISTRICT

Tony was born in Sherbrooke, Quebec to parents who had immigrated from Abruzzo, Italy. He is proud to carry on the values his parents taught him—importance of family, honesty, hard work, friendship and giving back to the community. Tony graduated from McMaster University with a B.Comm. He is a Certified Management Account (CMA) and a licensed Realtor. Pride in his Italian heritage motivated Tony to join the Federazione Abruzzese of Hamilton and District in 2006 and he has been their Treasurer for the last 16 years. He was also Treasurer of the Abruzzo Earthquake Fund and the Central Italy Earthquake Relief and a committee member of the Heart is Magic fundraiser. Tony and his wife Carla have 3 daughters, 2 son-in-laws and 4 beautiful grandchildren. Tony continues to dedicate his time to the community and promote the Abruzzese-Italian culture in honour of his parents.



LUISA BUZZELLI

FESTITALIA AWARD OF DISTINCTION

Luisa was born in Gagliano Aterno, Abruzzo. In 1951, at the age of 23, she immigrated to Hamilton. Luisa has dedicated over 50 years to many diverse activities that have enhanced the cultural and recreational life of the community.

In the 1960s and 1970s, she participated in several Italian folkloristic choirs. For 25 years, she was a member of the Sons of Italy choir and the Coro Abruzzese. In the 1970s and 1980s, she was involved in amateur Italian theatre groups. As a member of "Le Maschere Italiane", Luisa had a leading role in a play by Luigi Pirandello, performing in Sicily as part of the celebration of Pirandello's 100th anniversary. Luisa was an active member of the Gagliano Aterno Club and the Federazione Abruzzese of Hamilton where she was the recording secretary for 15 years. She was a community volunteer at St. Joseph's Hospital for 20 years. At 91, Luisa remains a strong supporter of Italian cultural and artistic traditions and a proud member of Hamilton's Italian-Canadian community.



The Federation sends its warmest congratulations to recipients of Abruzzese background who received the Festitalia 2019 Italian Heritage Awards in various categories on June 4, 2019:

Luisa Buzzelli
Frank and Lea Silvestri
Ralph Olivier

Recipients of the Award of Distinction for their service in the Community:

Tony Mastracci, Federazione Abruzzese of Hamilton
Carmelinda DeRubeis Del Conte, for her work in the Community and Sports
Daniella Giannini, Health and Well Being
Francis De Santis, Justice and Law
Robert D'Amico, Emergency Services
Daniel Tortis, recipient of the Festitalia Scholarship Award
Sarah Schneider, recipient of the Festitalia Scholarship Award
Alyssa Berardocco, Young Person of Distinction (Under 30) Category

Many thanks to Joanne DeRubeis for her photos and videos capturing a wonderful evening at Michelangelo's!

Angolo dello Sport



Giro D'Italia 2019

Il Giro d'Italia del 2019 è una gara ciclistica Grand Tour di tre settimane organizzata da RCS Sport che si è svolta principalmente in Italia, tra l'11 maggio e il 2 giugno 2019. La gara è stata la 102esima edizione del Giro d'Italia ed è stato il primo Grand Tour della stagione ciclistica del 2019. La gara è iniziata con una crono individuale a Bologna e terminata con un'altra cronometro a Verona. Il Giro d'Italia è di 3,546.8 km, con 21 tappe per quasi tutta l'Italia. Il tempo vincente è stato 90h01'47. La gara è stata vinta da Richard Carapaz, il primo pilota ecuadoriano a vincere il Giro d'Italia. L'italiano Vincenzo Nibali si è classificato 2o, con il pilota sloveno Primo Roglia al terzo posto.

Come e' nato il detto "Abruzzo Forte e Gentile"?

Quante volte ci siamo sentiti descrivere come “forti e gentili”, ma chi ha coniato questo termine? Con orgoglio possiamo dire che non è stato un abruzzese, ma bensì Primo Levi, giornalista italiano vissuto dal 1853 al 1917, quindi da non confondere con l’omonimo, giornalista partigiano imprigionato ad Auschwitz e autore del romanzo “se questo è un uomo”, che parla meglio di qualunque altro testo della drammatica testimonianza dell’olocausto.

Il nostro Primo Levi, è anch’egli di origini ebraiche, nato a Ferrara e vissuto tra Milano e Roma divenuto celebre per essere stato direttore per anni del quotidiano “La Riforma”.

Levi, scrisse un romanzo a seguito di un viaggio effettuato in Abruzzo dal titolo “Forte e Gentile”, pubblicato nel 1888. Fu lui a coniare questo termine, *Abruzzo forte e gentile*.

Questo l’incipit del romanzo, dove il termine viene utilizzato per la prima volta:

“V'a nella nostra lingua, tutta, in sé stessa, semplicità ed efficacia, una parola consacrata dalla intenzione degli onesti a designare molte cose buone, molte cose necessarie: e la parola Forza. Epperò, s'è detto e si dice il forte Abruzzo. V'a nella nostra lingua, tutta, in sé stessa, comprensiva eleganza, una parola che vale a comprendere definendole, tutte le bellezze, tutte le nobiltà è la parola Gentilezza. Epperò, dopo aver visto e conosciuto l'Abruzzo, dico io: Abruzzo Forte e Gentile. Epperò, dopo aver visto e conosciuto l'Abruzzo, ho detto e ripeto io: Abruzzo Forte e Gentile.”

<https://www.ridiabruzzo.it/2018/09/30/come-nato-il-detto-abruzzo-forte-e-gentile/>



Primo Levi 1853-1917

Federazione Abruzzese di Hamilton cheque presentation for the Stem Cell Research project at Juravinski Hospital



The Abruzzo in Festa fundraising event in March 2019 raised a total of \$34,000.00 which was presented by Executive members (from left to right) Tony Mastracci (Treasurer), Roberto Ricci (2nd VP), Ersilia DiNardo (President), Elda Faiella (1st VP) and Franca LaCivita (event co-chairs).

La Madonna della Libera Pratola Peligna P. Aq.

CONOSCI LA LEGGENDA CHE È ALL'ORIGINE DI QUESTO CULTO?

Il culto mariano a Pratola Peligna trae origine dal leggendario rinvenimento di un dipinto raffigurante la Vergine in atto di proteggere i devoti (fra i quali è ritratto anche Papa Celestino V).

Secondo la credenza popolare, a trovarlo, agli inizi del 1500, fu un ragazzo di nome Fortunato che, malato di peste, si era rifugiato tra i ruderi di una antica chiesetta campestre (distrutta da un terremoto nel 1456), per attendere la sua morte in un luogo sacro.

Addormentatosi, vide in sogno una donna bellissima, presentatasi a lui come "Liberatrice", che gli annunciò l'immunità dalla peste per lui e per tutto il popolo di Pratola. Fortunato, svegliatosi incredulo, intravide, tra le macerie della chiesetta, un occhio che lo fissava; scavò e vide affiorare via via una figura divina (il dipinto), che gli fece esclamare con fede: "Madonna, liberaci!".

Informata del fatto, la gente accorse raccogliendosi in preghiera. Poi fu deciso di portare l'immagine in paese, con un carro trainato da buoi. Seguì immediatamente una contestazione da parte dei vicini sulmonesi (forse per l'incerta collocazione territoriale del luogo del ritrovamento), che volevano per loro la prodigiosa immagine. Si decise allora di risolvere la contesa, lasciando ai buoi la scelta del luogo verso cui dirigersi. I Sulmonesi attaccarono al carro sette paia di animali, ma il carro non si spostò nemmeno di un metro. Si mosse, invece, al tiro dei soli due buoi attaccati dai pratolani, dirigendosi verso Pratola Peligna e fermandosi nel punto in cui oggi si trova il santuario, nel centro del paese.

La Madonna della Libera si festeggia nella prima domenica di Maggio. Dopo l'arrivo a piedi dei pellegrini di Gioia dei Marsi, viene celebrata una santa messa solenne, seguita dalla processione con la statua lungo le strade cittadine.

DO YOU KNOW THE LEGEND THAT IS AT THE ORIGIN OF THIS CULT?

The Marian devotion in Pratola Peligna originates from the legendary discovery of a painting depicting the Virgin in place to protect the devotees (including is portrayed Pope Celestine V).

According to popular belief, in the early 1500s, it originated with a young man named Fortunato, who, sick with fever, had taken refuge among the ruins of an old country Church (destroyed by an earthquake in 1456), to wait for his death in a sacred place.

He had fallen asleep, and saw in a dream a beautiful woman, who presented herself to him as "Liberator", and announced immunity from the plague for him and all the people of Pratola. Fortunato, waking up in disbelief, saw in the rubble of the Church, an eye staring up at him; he dug and saw emerge gradually a divine figure (the painting), which caused him to cry out in faith: "Madonna, deliver us!". Being informed, people gathered in prayer. Then it was decided to bring the image into town with a wagon pulled by oxen. Immediately followed a complaint from neighbors from Sulmona (perhaps due to the uncertain location of placement site), they wanted the miraculous image for themselves. It was decided then to solve the dispute, leaving the oxens the choice of the place to go. The people from Sulmona attached the wagon to seven pairs of animals, but the wagon did not move even one meter. They budged, instead, to only two oxens attached by the inhabitants of Pratola, heading towards Pratola Peligna and pausing at the spot where now stands the shrine, in the center of the town.

The Madonna della Libera is celebrated on the first Sunday of May. After the arrival on foot of the pilgrims of Gioia dei Marsi, a solemn mass is celebrated, followed by a procession with the statue along the city streets.

Il Santuario Madonna della Libera, Pratola Peligna P.Aq, inaugurato nel maggio 1912, al termine dei lavori avviati nel 1851, quando si decise di ampliare la primitiva cappella. La Madonna e' considerata protettrice della Valle Peligna ed il suo culto si e' diffuso nel corso del 400. La chiesa sorge sull'omonima piazza dove al centro esiste anche una fontana realizzata alla fine del XIX secolo in pietra e ghisa, da poco restaurata come la chiesa riaperta il giorno di Pasqua 2019, causa terremoto dell'Aquila del 2009. La sua facciata e' caratterizzata oltre che da due torri campanarie, anche della presenza di quattro nicchie che ospitano altrettante statue, mentre al centro si apre il portale al quale si accede salendo alcune scale. L'interno a croce latina e tre navate si sviluppa secondo un antico modello iconografico con transetto e coro absidiali. Lungo la volta della navata centrale e' possibile ammirare quattro bellissime tempeste del pittore pratolano Amedeo Tedeschi che raffigurano alcuni misteri del rosario. Un crocifisso ligneo adorna l'altare principale, mentre sulla cantoria troviamo il grandioso organo di 3200 canne. Nella cappella dedicata alla Madonna della Libera sono stati sistemati, oltre al quadro originale della Madonna, anche la statua risalente al 1741 che viene portata in processione della festa di maggio.



Gran Sasso D'Abruzzo 'La Bella Addormentata'

La leggenda del Gigante che dorme - The legend of Sleeping Giant

From the two higher masses, Gran Sasso and Majella, a touching legend was born. It tells the sad story of Maja, the most beautiful goddess of Pleiadi, and of her only son, so high to be called "The Giant". Seriously injured in battle, the Giant was in the end of life. Maja, desperate, asked for help from an oracle that talked about a miraculous herb growing only on a very high mountain beyond the sea. The brave Maja faced the long sea voyage with her son landing in the port of the ancient town of Ortona. Finally they arrived there taking refuge in a cave on the mountain, but the giant, exhausted from the long journey, died in the arms of his mother. Desperate Maja buried her son on the Gran Sasso and, ever since, her profile took the shape of a "sleeping giant". Maja went crazy with pain and began to wander down to the mountain in front, from where she could see the place where her son was buried and she settled there. At his death the locals called that place, in her honor, Majella. All the mountainous mountain range magically took the form of a bent woman who watched her lying son. Even today, the sound of the wind on the Majella takes Maja's desperate lament.

Lo zafferano di Navelli, l'oro rosso migliore al mondo

Nel piccolissimo borgo di Navelli, in provincia dell'Aquila, si trova lo zafferano più buono del mondo.

Lo zafferano, di origini greche, si è diffuso in Oriente e in Abruzzo. La sua nascita è stata molto casuale.

Nel XIV secolo, il monaco abruzzese Santucci, partecipò a Toledo in Spagna al tribunale della Santa Inquisizione di cui faceva parte e al ritorno a Navelli portò di nascosto dei bulbi di questa pregiata pianta.

Quest'ultimi trovarono le giuste condizioni nell'altopiano di Navelli grazie al clima ed al terreno ideali e da allora lo zafferano del luogo è divenuto una eccellenza a livello mondiale.

Tredici anni fa' la Comunità Europea ha riconosciuto la Denominazione di Origine Protetta "Zafferano dell'Aquila" e la categorizzazione dello stesso come di categoria superiore.

Lo zafferano dell'Aquila viene utilizzato dai principali cuochi in Europa e nel mondo per la sua qualità di livello elevatissimo. La coltivazione dello zafferano è costituita da varie fasi e viene venduta in polvere contenuta in bustine o in barattoli con all'interno i filamenti interi.

Lo zafferano di Navelli, l'oro rosso, rappresenta una straordinaria ricchezza per l'Abruzzo.

In the tiny village of Navelli, in the province of L'Aquila, there is the best saffron in the world. Saffron, of Greek origin, has spread in the East and in Abruzzo. Its birth has been very casual.

In the fourteenth century, the monk from Abruzzo, Santucci, participated in the court of the Holy Inquisition in Toledo, Spain, and on his return to Navelli, he secretly carried the bulbs of this precious plant. Since then, the conditions have been perfect in the Navelli plateau due the ideal climate and terrain and the saffron of the area has achieved a worldwide excellence.

Thirteen years ago, the European Community recognized the Protected Designation of Origin "Saffron of L'Aquila" and its categorization as a superior category. Saffron from L'Aquila is used by the top chefs in Europe and the world for its very high quality.

Saffron cultivation consists of various phases and is sold in powder form contained in sachets or in jars with whole filaments inside.



Emanuele Di Nardo

Ricette Abruzzesi

Je Frascatieglie è una minestra tradizionale, che veniva preparata senza aggiunta di legumi e verdure, perché servita alle nutrici e alle madri nel periodo di allattamento. La ricetta è semplice e contiene pochi ingredienti facilmente reperibili nelle case contadine.

Il nome deriva dal termine per indicare i grumi che si formano nella farina quando ci si spruzza sopra dell'acqua. Questa ricetta è la rivisitazione di una preparazione tradizionale.



Ingredienti

Per 4/6 persone
carni miste per brodo
una cipolla
farina bianca 400 g.
un uovo
sale q.b.
olio q.b.
acqua q.b.
pomodoro (passata) 200 g.

Modalità preparazione:

Preparare il brodo di carni miste aggiungendo la passata di pomodoro. Mentre il brodo cuoce, preparare un impasto di farina e uova e amalgamarlo fino ad ottenere una pasta morbida. Sbriciolare l'impasto ottenuto fino ad ottenere dei piccoli grani (grumi).

Versare poco alla volta la pasta nel brodo bollente, mescolando continuamente. Far cuocere fino a quando brodo e grani di pasta non assumono una consistenza cremosa.



CLUBS/ASSOCIAZIONI ABRUZZESI DI HAMILTON E DISTRETTO

Attività programmate per il 2019-2020

Comitato Festa S. Margherita e S. Benigno

Elda Faiella

905 561 9126

14 Luglio 2019

Festa di Santa Margherita e San Benigno, Famee Furlane Park

Penne Social Club

Donato Core

905 549 4835

25 Agosto 2019

San Gabriele Festa, St Anthony's Church, Mass at 3:00pm. Followed by procession and Festa

Gagliano Aterno

14 Luglio 2019

St. Anthony's Picnic, Bled Hall Park, Grimsby, 10:00 am to 9:00 pm.

12 Settembre 2019

General Membership Meeting, St. Francis Parish Hall, Stoney Creek, 6:30 pm

7 Novembre 2019

San Martino Italian Mass, St. Anthony's Church, 7:00 pm. Members are asked to bring baked goods for after Mass fellowship.

9 Novembre 2019

San Martino Dinner/Dance, Michelangelo's Banquet Centre, DJ, Door and Raffle Prizes

15 Dicembre 2019

Christmas Party, Michelangelo's Banquet Centre, 12:00 – 4:00 pm.

Febbraio 2020

Membership Renewal Meeting

FEDERAZIONE ABRUZZESE EXECUTIVE COMMITTEE 2018-2020

Almonte Pasquale	Councillor
Ciotti Silvano	Recording Secretary
De Rubeis, Joanne	Councillor
Di Ianni Angelo	Councillor
Di Nardo Ersilia	President
Di Nello Livio	Councillor
Faiella Elda	1 st Vice President
Finocchi Margaret	Councillor
La Civita Franca	Corresponding Secretary
Liberale Lena	Councillor
Marchionda Lina	Councillor
Marini Franca	Councillor (Gagliano)
Mastracci Tony	Treasurer
Mugheddu Lucy	Councillor
Presutti Remo	Past-President
Ricci Roberto	2 nd Vice President
Sciuollo Vanda	Councillor



New travel restrictions to Europe as of January 2021

The European Union has announced the introduction of a new online screening process called the European Travel Information and Authorisation System (ETIAS). The new program is being implemented in an effort to "strengthen security checks" on citizens who can visit the EU without a visa.

Under the new ETIAS system, these travellers will have to apply for security clearance and pay a mandatory fee before they can visit countries in the Schengen area. The Schengen area includes Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden and Switzerland.

Who has to apply?

Any national from one of the more than 60 countries that currently enjoy visa-free access to the EU must apply for ETIAS clearance before their trip. The parents of minors will be required to fill out an application for each of them before they travel.

How do you apply?

Travellers will have to fill out the ETIAS application online at least three days before their departure date. Mailed applications won't be accepted. The European Commission says the application shouldn't take longer than 10 minutes to complete. If the traveller is a minor, the person responsible for them must be identified on the application.

Applicants will need to fill out their personal data such as their name, birth date, address, and passport information. They will have to answer background questions on their health, travel history, and criminal record. ETIAS applicants must also state the first EU country they plan to visit. They will only be allowed to enter in that country. Travellers will not be allowed to enter a country in the Schengen area until a border guard checks the ETIAS database and permits entry.

How much does it cost?

Travellers will be required to pay €7 (approximately C\$10.50) to apply. Anyone under the age of 18 will not have to pay the fee.

How long is it valid?

Once approved, an ETIAS authorization is valid for three years or until the holder's passport expires, whichever comes first. Travellers can visit the Schengen area for up to 90 days in a 180-day period.

La Federazione Abruzzese di Hamilton e Distretto, porge le piu' sincere condoglianze a tutti i nostri soci a cui recentemente gli e' venuto a mancare un famigliare. Inoltre, augura una pronta guarigione ai nostri soci che stanno attraversando un periodo non troppo buono per ragioni di salute.



Be sure to visit our website, our Facebook page, and our videos on YouTube!

www.abruzzohamilton.org

<https://www.youtube.com/channel/UCfP-EH6npE575Qhy9B4c0ng>

<https://www.facebook.com/2016abruzzo2/>

Please inform Joanne DeRubeis of the Federazione of any milestone birthdays, anniversaries, and cards of condolences. Tel: 905 643-2402, email: a.g.derubeis@gmail.com



Comitato per il Bollettino: Remo Presutti, Livio Di Nello, Joanne DeRubeis, Franca La Civita, Elda Faiella, Mary Mauro, Roberto Ricci, Lena Liberale, Paula Mucci, e con la collaborazione di Tony DiGregorio.